



• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.

• Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient pris connaissance des dangers encourus.

• Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

• Ne touchez pas les lames, surtout lorsque l'appareil est branché. Les lames sont en effet très coupantes.

• Veillez à verser du liquide chaud avec précaution dans le robot ménager ou dans le blender, car une production soudaine de vapeur peut éjecter ce liquide hors de l'appareil.

• L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

**Attention**

- Si l'appareil doit être laissé sans surveillance, éteignez-le et débranchez-le systématiquement. De même, éteignez et débranchez l'appareil avant tout montage, démontage et manipulation des pièces mobiles pendant l'utilisation ou le nettoyage.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- Ne remplissez pas le bol mélangeur et le moulin au-delà de l'indication de niveau maximal.
- Ne dépassez pas les quantités et les temps de préparation maximaux indiqués dans les tableaux.
- Vous ne pourrez mettre l'appareil en marche que si le bol mélangeur ou le moulin est installé correctement sur le bloc moteur.

## Blender

### Avertissement

- Ne mettez jamais vos doigts ou tout autre objet dans le blender lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- Assurez-vous que l'ensemble lames est correctement fixé sur le blender avant d'installer celui-ci sur le bloc moteur.
- Ne touchez pas les lames de l'ensemble lames du bol mélangeur lorsque vous le manipulez ou le nettoyez, au risque de vous blesser.
- Si l'ensemble lames se bloque, débranchez toujours l'appareil avant de retirer les ingrédients à l'origine du blocage.

### Attention

- Afin d'éviter tout accident dû à une réinitialisation inopinée du dispositif antiréchauffe, cet appareil ne doit pas être alimenté par un appareil de connexion externe (par exemple, un minuteur) ou ne doit pas être connecté à un circuit régulièrement coupé par le fournisseur d'électricité.
- N'utilisez pas l'appareil de façon incorrecte pour éviter tout risque de blessure.
- Ne remplissez jamais le bol mélangeur en verre avec des ingrédients dont la température dépasse de 60 °C la température ambiante.
- N'utilisez pas le bol mélangeur en verre juste après l'avoir sorti du lave-vaisselle ou du réfrigérateur. Laissez-le à la température de la pièce pendant au moins 5 minutes avant de l'utiliser.
- Pour éviter tout risque d'éclaboussure, ne versez jamais plus de 1,5 litre d'ingrédients liquides dans le blender, surtout si vous avez l'intention de les mixer à haute vitesse. Réduisez cette quantité à 1,25 litre si vous préparez des ingrédients liquides chauds ou susceptibles de mousser.
- Si des ingrédients s'accumulent sur les parois du bol mélangeur, éteignez l'appareil et débranchez-le. Décollez ensuite les ingrédients des parois à l'aide d'une spatule.
- Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé/fixé sur le bol et que la mesure graduée est correctement insérée dans le couvercle avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de 2 minutes sans interruption.
- Laissez toujours l'appareil refroidir après avoir préparé une portion.
- Niveau sonore : Lc = 86 dB(A)

## Moulin (facultatif)

### Avertissement

- Assurez-vous que l'ensemble lames est correctement fixé sur le moulin avant d'installer celui-ci sur le bloc moteur.
- N'utilisez jamais le moulin pour moudre des ingrédients très durs tels que la muscade, le sucre candi et les glaçons.
- Ne touchez pas les lames de l'ensemble lames du moulin lors du nettoyage, au risque de vous blesser.

**Attention**

- N'utilisez jamais le moulin pendant plus de 30 secondes sans interruption.
- Laissez toujours l'appareil refroidir après avoir préparé une portion.
- Niveau sonore : Lc = 86 dB(A)

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2002/9/UE).

Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

**Venou de sécurité intégrée**

Gardez cette fonctionnalité. L'appareil se met en marche uniquement lorsque le bol mélangeur ou le bol du hachoir est correctement placé sur le bloc moteur. Si le bol mélangeur le moulin ou le bol du hachoir est correctement installé, le verrou de sécurité intégrée déactive automatiquement.

**Protection contre la fuite**

L'appareil est équipé d'une protection anti-fuite. Si l'appareil surchauffe, il cèste automatiquement (par exemple lors de préparation particulièrement difficile ou lorsque les instructions d'utilisation du mode d'emploi ne sont pas respectées). Si le

moteur se bloque, commencez par éteindre et débrancher l'appareil, puis laissez-le refroidir à température ambiante. Vérifiez ensuite que la quantité d'ingrédients en cours de préparation ne dépasse pas la quantité maximale indiquée dans le mode d'emploi. Vérifiez également que rien ne bloque l'ensemble lames. Rebranchez ensuite l'appareil sur la prise secteur et rallumez-le.

### Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez notre site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs de Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant dans le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateur dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

### Italiano

### Importante

Prima di utilizzare il frullatore, leggere attentamente il presente libretto e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Non immergete mai il motore nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquate sotto l'acqua del rubinetto. Pulite il gruppo motore solo con un panno umido.

### Aviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito da Philips, presso un centro di assistenza Philips o da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Non usare l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o altri componenti risultassero danneggiati.

- Non utilizzare mai il vaso del frullatore o il bicchiere per tritato per accendere o spegnere l'apparecchio.
- Non lasciare mai in funzione l'apparecchio incustodito.

- Questo apparecchio non deve essere usato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

- Gli apparecchi possono essere usati da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscono i potenziali pericoli associati a tale uso.

- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non toccare le lame, soprattutto quando l'apparecchio è collegato. Le lame sono molto affilate.

- Fare attenzione se viene versato liquido caldo all'interno del robot da cucina o del frullatore poiché può essere espulso dall'apparecchio a causa dell'improvviso crearsi di vapore.

- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso in casa.

### Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni, richiedere assistenza o risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web di Philips all'indirizzo [www.philips.com](http://www.philips.com) oppure contattate il centro assistenza clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'etichetta della garanzia).

Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

### Molen (optionale)

### Waarschuwing

Zorg ervoor dat de mesunit goed aan de maalmolen bevestigd is voordat u de maalmolen op de motorunit bevestigt.

Gebruik de maalmolen nooit om zeer harde ingrediënten zoals nootmuskaat, Chinese rotszuiker en ijsblokjes te malen.

Raak de snijkanten van de mesunit van de blender niet aan wanneer u deze schoonmaakt. De snijkanten zijn zeer scherp en u kunt zich er makkelijk aan snijden.

**Belangrijk!**

Lees dit boekje voor belangrijke informatie zoorguldig door voordat u de blender gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Dompel de motorunit nooit in water of een andere vloeistof en spoel deze ook niet onder de kraan af. Gebruik alleen een vochtige doek om de motorunit schoon te maken.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- In tutti gli altri casi, attenete alle normative di ricambio della fabbrica di plastica.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene rispettata la dimensione del recipiente). Se lo smontate, scollegate l'alimentazione e lasciate raffreddare a temperatura ambiente per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Questa funzionalità è dotata di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente (il che può avvenire durante la lavorazione di grandi quantità di cibi o se non viene